

# SINGER®

safety



**RM**  
risques mineurs



Seulement pour «risques mineurs».

**MANBLEU**



**Français** **FR**

Si vous exigez le meilleur, exigez **SINGER® SAFETY**.  
• Qualité des matières premières • Confection soignée • Confortable et ergonomique

Parce que vos activités sont multiples et les risques nombreux **SINGER® SAFETY** vous propose une gamme complète de gants de qualité. C'est depuis toujours le goût du détail et la passion des choses bien faites qui nous animent et poussent à vous offrir le meilleur de la protection. Ainsi vous pourrez utiliser les produits **SINGER® SAFETY** aussi bien durant vos activités professionnelles que durant vos loisirs ou vos travaux à la maison. Pour votre sécurité ce produit est conforme à la réglementation européenne concernant les Equipements de Protection Individuelle (directive 89/686/CEE). Avant toute utilisation veuillez donc lire attentivement la notice d'utilisation jointe avec le produit et vérifier que celui-ci est adapté au travail que vous envisagez.

Chez certaines personnes sensibles les matériaux en contact avec la peau peuvent causer des réactions allergiques. Veuillez dans ce cas consulter votre médecin et ne pas utiliser la matière en cause. Pour des raisons d'hygiène et de sécurité ce produit est à usage strictement personnel.

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit de notre gamme. Avant toute utilisation nous vous invitons à lire attentivement la notice d'utilisation. Ne pas la jeter et la conserver en vue d'un emploi futur.

#### DESCRIPTION DE LA MANCHETTE

Manchette tissée en 100% coton. Coloris bleu foncé. Longueur 40 cm. Serrage élastique au poignet. Serrage par bande auto-agrippante au coude.

#### UTILISATIONS

Protection de l'avant-bras dans le cadre des risques mineurs uniquement. EPI de catégorie I: seulement pour risques mineurs (directive 89/686/CEE art 8, paragraphe 3). Ne pas utiliser hors du domaine d'application défini ci-dessus. Le port de manchettes est déconseillé lorsqu'il existe un risque de happement par des pièces de machines en mouvement.

#### NETTOYAGE/ENTRETIEN



Après utilisation, nettoyez les manchettes, conservez les sans les plier à l'abri de la poussière dans une atmosphère sèche (humidité relative de 65 % maximum) et à une température comprise entre 20 °C et 40 °C. Pour laver la manchette, veuillez vous référer à l'étiquette qui se trouve à l'intérieur de celui-ci. La société ne sera pas tenue responsable en cas de problème si l'étiquette n'est pas lue, si elle est dégradée ou enlevée. Laver en machine à 60°C maximum. Pas de blanchiment. Séchage en tambour possible. Repassage à 110°C maximum. Lavage à sec interdit. Les produits usagés ou endommagés doivent être remplacés.

#### STOCKAGE

A stocker dans un endroit sec dans l'emballage d'origine, à l'abri de la lumière et de la poussière. Généralement sachets de 10 paires. Attention les sachets plastique peuvent être dangereux ; à tenir éloigné des bébés et des enfants (risque d'étouffement). En cas de déconditionnement du paquet, veuillez joindre une copie de la notice d'utilisation avec chaque plus petit conditionnement.

#### VIEILLISSEMENT

La durée de vie du produit ne peut être déterminée précisément et dépend de l'usage et de la capacité de l'utilisateur à s'assurer du bon emploi du produit.

#### MARQUAGE DE LA MANCHETTE

Singer®. Référence du modèle. Composition. Entretien. CE. Risques mineurs.

**English** **GB**

If you demand the best demand **SINGER® SAFETY**.  
• Quality of the raw materials • Careful manufacture • Comfortable and ergonomic • Long durability

Since you have various activities entailing numerous risks, **SINGER® SAFETY** offers you a complete range of quality gloves. From the very beginning our affinity for detail and a passion for high-quality products have stimulated and challenged us to provide you with the ultimate protective equipment. In this way you can use **SINGER® SAFETY** products for your occupational as well as your leisure or hobby activities.

For your safety this product conforms to the guidelines regarding Personal Protective Equipment (standard 89/686/CEE). Please therefore read the user notes, which are enclosed with the product, and check to ensure that the product is suited for the work you intend to perform.

Thank for your choice of a product of our range. Before each use you are kindly invited to read carefully this user information guide. Don't throw it away. Keep it for future use

#### SLEEVE DESCRIPTION

100% woven cotton sleeves. Dark blue colour. 40 cm length. Elasticated wrist. Self-grip fastening at elbow.

#### USE

Protection of the forearm under the minor risks. PPE category I : only for minor risks (directive 89/686/CEE, article 8, paragraph 3). Never use out of the application field defined below. Protective sleeves shall not be worn when there is a risk of entanglement by moving parts of machines.

#### CLEANING / MAINTENANCE



After using, clean the sleeves and keep them unfolded and protected from dust in a dry atmosphere (max 65 % rh) and to a temperature between 20 °C and 40 °C. For instructions on washing, see care label in the sleeve. Company will not accept liability when care label is ignored, neglected, defaced or removed. Maximum machine wash (60°C). Do not bleach. Tumble dry. Iron 150°C maximum. Do not dry clean.

#### STORAGE

Ideally stored in dry conditions in original package and out of dust and light. In general bundles of 10 pairs. Be careful, plastic bags may be dangerous ; keep away from babies and children (risk of suffocation). In case of unpacking, please join a copy of the user information sheet together with each smaller packaging.

#### OBsolescence

Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the sleeves for its intended use.

#### SLEEVE MARKING

Singer®. Reference of the model. Composition. Care. CE. Minor risks.

**Español** **ES**

Si Usted quiere lo mejor, tome **SINGER® SAFETY**.  
• Calidad de las materias primas • Preparación cuidadosa • Confortable y ergonómico.

Dado que sus actividades son polifacéticas y los riesgos numerosos, **SINGER® SAFETY** le ofrece una línea completa de productos de guantes de calidad. Siempre nos han entusiasmado desafiado el amor por el detalle y la pasión por productos perfectos, para poder ofrecerle el mejor artículo de protección. De esta forma, Usted puede utilizar los productos de **SINGER® SAFETY** ya sea para sus actividades profesionales, como también para sus trabajos en el hogar. Para su seguridad, este producto corresponde a las normas europeas relativas a los equipos de protección personal (normativa 89/686/CEE). Antes de su utilización, lea cuidadosamente las instrucciones para el uso, que acompañan al producto, y compruebe si el producto es adecuado para el trabajo que Usted quiere llevar a cabo.

Gracias por su selección de un producto de nuestra gama. Antes de cualquier uso le invitamos a leer con atención la noticia de utilización. No tirarla y conservarla en vista de un uso futuro.

#### DESIGNACIÓN

Manguito en lona 100% algodón. Color azul oscuro. Longitud 40 cm. Muñeca con elástico. Tiras autoadherentes al codo.

#### UTILIZACIÓN

Protección del antebrazo sólo para los riesgos menores. EPI de categoría I: solo para riesgos menores (directiva 89/686/CEE art.8, parágrafo 3). No utilizar para otras aplicaciones que las definidas más arriba indicado. No se deben usar los manguitos cuando existe el riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Después de su uso, lavar los manguitos, conservarlos sin plegar al resguardo del polvo, en una atmósfera seca (humedad relativa del 65% máximo). Para obtener instrucciones sobre el lavado, léase la etiqueta del manguito. La sociedad no puede ser responsable si se ignore la etiqueta o si está estropeada o quitada. Lavado a máquina 60°C maximum. No blanquear. Secado a máquina. Planchado 110°C maximum. No limpiar en seco.

#### ALMACENAJE

Guardar en un lugar seco, fresco, en el embalaje de origen, protegerlo de la luz. En general, los manguitos están embalados en bolsitas de 10 pares. Cuidado, las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Par evitar el peligro, guardar fuera del alcance de los niños (riesgo de sofocación). En caso de venta al por menor, adjuntar un folleto por par de manguitos.

#### DURACIÓN / CADUCIDAD

La duración del artículo no puede ser determinada con precisión y depende del uso y de la capacidad del usuario para asegurar el correcto empleo del producto.

#### MARCAJE DEL MANGUITO

Singer®. Referencia del modelo. Composición. Limpieza. CE. Riesgos menores.